Saint Ferdinand Church

April / Abril 2, 2023

PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD

Say to daughter Zion,
"Behold, your king comes to you,
meek and riding on an ass."
- Mt 21:5

DOMINGO DE RAMOS DE LA PASÍON DE CRISTO

Díganle a la hija de Sión: He aquí tu rey viene a ti,
apacible y montado en un burro.
- Mt 21, 5

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPi

1109 Coronel Street
San Fernando, CA 91340
Phone: (818) 365-3967
Fax: (818) 365-0067
Website: www.stferdinandchurch.org
Facebook: Saint Ferdinand Catholic Church

Parish Office Hours / Oficina Parroquial

Monday - Friday **Lunes a Viernes**
9:00 a.m. - 12:00 p.m. & 1:00 p.m. - 5:00 p.m.
Saturday & Sunday **Sábado y Domingo**
CLOSED/CERRADA

Clergy / Clero

Rev. Juan Ayala, O.M.I., Pastor
Rev. Feliciano Lopez Ortiz, O.M.I., Associate Pastor
Rev. Carlos Alarcon, O.M.I., In Residence
Deacon Pedro Efrain & Sandra Solórzano

Religious Education/Catecismo: (818) 361-1813
Youth Ministry/Confirmation: (818) 361-1814
RCIA/RICA: (818) 540-9786

Mass Schedule / Horario de Misas

Saturday - Sábado
5:00 p.m. English

Sunday - Domingo
7:00 a.m. Español
8:30 a.m. English
10:30 a.m. Español
12:00 p.m. English
5:00 p.m. English

Daily Mass: Monday - Friday
7:00 a.m. English

Misa Durante la Semana: Martes y Jueves
7:00 p.m. Español

Sacrament of Reconciliation

Sacramento de Reconciliación
Saturday - Sábado
3:30 p.m. - 4:30 p.m.
Or by appointment - O haciendo una cita

Mass Intentions / Intenciones De Misa

Saturday / Sabado, April 1

5:00 pm — Richard and María Anderson, Abraham Granados, Trisha Muñoz (Birthday)
For the eternal rest of: Martha Ruiz Paramo

Sunday/Domingo, April 2

7:00 a.m. — Atina Marie Ochoa Ramírez, Abraham Granados
Por el eterno descanso de: Pablo Solís, Rogelio De Los Santos, Animas en el Purgatorio, , Guadalupe Garza Reyes, María Teresa Ortega

8:30 a.m. — Greg & Joanne Peressini
For the eternal rest of: Charles J. Barragán III, Josephine Mendoza, Vincent De La Cerda, John Rosales

10:30 a.m. — Guadalupe Ángel, Margarita Ángel, María Rubio (Cumpleaños)
Por el eterno descanso de: Almas en el Purgatorio, María De Jesús Salazar, Juan Andalón, María Elena Pandeli, Jesús y Margarita Alcázar, María de Jesús López, María Socorro Sánchez Quezada

12:00 p.m. — Richard & María Anderson

5:00 p.m. — Pro Populo

Monday/Lunes, April 3

7:00 a.m. — Abraham Granados
For the eternal rest of: Antonio & Victoria Hernández

Tuesday/Martes, April 4

7:00 a.m. — Pro Populo

7:00 p.m. — Ángel González
Por el eterno descanso de: Alfredo Ruvalcaba, Francisco Roberto Sandoval

Wednesday/Miércoles, April 5

7:00 a.m. — Pro Populo

Thursday/ Jueves, April 6

7:00 a.m. — Canceled

7:00 p.m. — ***Mass of the Lord's Supper and Adoration / Misa de la Cena del Señor y Veneración***

Friday/Viernes, April 7

7:00 a.m. — Canceled

7:00 p.m. — ***Passion Service with Veneration of the Cross/ Servicio de la Pasión y Veneración de la Cruz***

For intentions to appear in the bulletin please stop by the Parish Office at least two weeks in advance.

Para que las intenciones de la Misa estén en el boletín favor de inscribir sus intenciones por lo menos 2 semanas antes en la Oficina Parroquial.

WE PRAY FOR THE SICK AND THE DECEASED OF OUR PARISH

Sick/Enfermos: For All The Sick of the Parish
Deceased/Difuntos: For all our parishioners who have passed away.

OREMOS POR LOS ENFERMOS Y DIFUNTOS DE NUESTRA PARROQUIA

CALLED TO BE GOOD STEWARDS
MARCH / MARZO 19, 2023

Tithing is the practice, established by God in the Old Testament, of returning 10% of your blessings to God. Jesus asks us to commit ourselves to be good Stewards of the gifts entrusted to us, to share our time, our talent and our treasure as on outward sign of the love and gratitude we have for Him.

Saturday– 5:00 p.m. Mass $ 789
Sunday– 7:00 a.m. Mass $ 1,233
8:30 a.m. Mass $ 1,582
10:30 a.m. Mass $ 1,293
12:00 p.m. Mass $ 679
5:00 p.m. $ 850
Online Donations / Donaciones en linea: $ 1,311.76
In Office Drop / Entrega a la Oficina: $ 1,100
Amount / Cantidad de la Colecta: $ 8,837.76
Building Fund: $* 495 *Air Conditioner:$ 72.17
Catholic Relief: $1,266

El diezmo es la práctica, establecida por Dios en el Antiguo Testamento, de devolver el 10% de tus bendiciones a Dios. Jesús nos pide que hagamos un compromiso con nosotros mismos para ser buenos administradores de los dones que nos ha entregado. Compartir nuestro tiempo, talentos y tesoros como una señal evidente del amor y agradecimiento que le tenemos a Él.

PLEASE USE YOUR PARISH ENVELOPES!

We would like to remind ALL parishioners, to please make sure you are using your parish envelopes. Thank you!

¡FAVOR DE USAR SUS SOBRES PARROQUIALES!

Queremos recordarles a TODOS los feligreses, que por favor estén usando los sobres cada domingo. ¡Gracias!

CALLED TO RENEW/ LLAMADOS A RENOVAR

Our Parish Goal/La Meta	**$615,000**
Families who pledged /Donativos	**234**
Total Pledged/Promesa Total	**$985,680**
Cash Collected/Dinero Recaudado	**$76,386.87**
% Collected/% Recaudado	**14.63%**
Parish Share/Parte de la parroquia	**$38,193.87**

Questions/Preguntas (213) 637-7555 CalledtoRenew.com

Thank you for your support. Gracias por su apoyo.
(Update March 1, 2023)

OUR CHURCH BULLETIN

We are happy to announce that LPi is our new bulletin company. We are thankful to them for helping us provide you with a weekly bulletin. We also thank all of you for your patience in this process. We ask you to support all the business the advertise in our bulletin to continue providing you with a printed copy every Sunday.

If any local business would like to advertise in our bulletin, please give Edgar Caldera at the parish office (818) 365-3967 and leave him your information

NUESTRO BOLETIN PARROQUIAL

Nos da gusto anunciar que LPi en nuestra nueva compañía de boletines. Estamos agradecidos con ellos por ayudarnos a proveer un boletín semanal. Les agradecemos a ustedes también por su paciencia en el proceso. Les pedimos que apoyen a todos los negocios que se promueven en nuestro boletín para continuar brindándoles una copia imprimida cada domingo.

Si algún negocio local esta interesado en promoverse en nuestro boletín, favor de llamar a Edgar Caldera a la oficina parroquial (818) 365-3967 y déjele su información.

PALM SUNDAY

As Christ reclined at the Passover meal and his impending betrayal, I have to imagine at least one of the disciples thought to himself, incredulously and perhaps even indignantly: And you're not going to do anything about it?

So often we expect God to behave like the frantic parent. We expect him to be overbearing, snooping in our diary and waiting to ground us the minute we break curfew, desperate to keep us within the family fold, ready and willing to use judgment and force to do so.

It's true that God greatly desires us to stay in friendship with him. But to accomplish it, he does not come to us as a meddler or an overlord. He comes in the same way he does on Palm Sunday. He waits for us to make way.

DOMINGO DE RAMOS

Mientras Cristo se reclinaba en la cena de Pascua y su traición inminente, tengo que imaginar que al menos uno de los discípulos pensó para sí mismo, con incredulidad y tal vez incluso con indignación: ¿Y no vas a hacer nada al respecto?

A menudo esperamos que Dios se comporte como el padre frenético. Esperamos sea dominante, husmeando en nuestro diario y esperando castigarnos cuando rompamos nuestro horario limite, desesperado por mantenernos dentro del redil familiar, listo y dispuesto a usar el juicio y la fuerza para hacerlo.

Es cierto que Dios desea mucho que permanezcamos en amistad con él. Pero para lograrlo, no viene a nosotros como un entrometido o un señor supremo. Viene de la misma manera que lo hace el Domingo de Ramos. Él espera que le abramos paso.

EASTER NOVENA

Our Easter Memorial Envelopes are available at the tables as you exit and the parish office. This is a great opportunity to offer a special intention or a memorial of a loved one during our Easter Novena. Your donation will help in decorate our Church with Easter Lilies and other for Easter.

NOVENA DE PASCUA

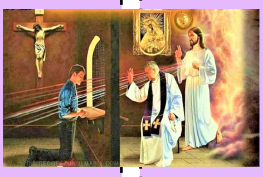
Nuestros sobres para la Pascua están disponibles en las mesas de salida y en la oficina parroquial. Por medio de estos sobres se les la oportunidad de ofrecer sus propios intenciones o ofrécela por un difunto durante el Novenario Pascual. Su donación nos va ayudar en comprar los lirios y otras flores para la Pascua.

SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Let us approach the Lord with a contrite heart and confess our sins to be forgiven and receive His love.

Confessions will be offered from **5:00 p.m. to 6:30 p.m.** on the following Tuesday: **April 4**

Confessions on Saturday, April 8 is canceled



SACRAMENTO DE RECONCILIACION (CONFESIONES)

Acerquémonos con un corazón contrito y confesemos nuestros pecados para ser perdonados y que recibamos Su amor.

Confesiones serán ofrecidas de **5:00 p.m. hasta las 6:30 p.m.** en los martes : **Abril 4**

Las confesiones del 8 de abril esta cancelado

PARISH OFFICE CLOSED

The Parish Office will close on Friday, April 7th at 12:00 p.m. and will reopen until Tuesday, April 11th at 1:00 p.m.

OFICINA PARROQUIAL CERRADA

La Oficina Parroquial se va a cerrar el Viernes, 7 de abril a las 12:00 p.m. y se va abrir el martes 11 de abril a las 1:00 p.m.

WHAT IS THE SACRED PASCHAL TRIDUUM?

The Sacred Paschal Triduum is the three most solemn days of the liturgical year; Holy Thursday, Good Friday, and the Easter Vigil. These most holy days celebrate the Paschal Mystery, first, the passion, suffering, and death of the Lord Jesus, followed by his resurrection, the triumph of the holy cross, and Christ's decisive victory over sin and death.

The summit of the Liturgical Year is the Sacred Paschal Triduum. Though chronologically three days, they are liturgically one day unfolding for us the unity of Christ's Paschal Mystery. The Paschal Mystery is Christ's work of redemption accomplished principally by His Passion, death, and Resurrection. The single celebration of the Triduum marks the end of the Lenten season, and leads to the Mass of the Resurrection of the Lord at the Easter Vigil.

"Let us allow ourselves to be touched by this love, to be transformed, so that the resurrection may really be realized in us. I invite you, therefore, to live the Paschal Triduum intensely, and I wish you all a Holy Easter!" (Pope Benedict XVI, April 4, 2012)

¿QUÉ ES EL SAGRADO TRIDUO PASCUAL?

El Sagrado Triduo Pascual son los tres días más solemnes del año litúrgico; Jueves Santo, Viernes Santo y Vigilia Pascual. Estos días santísimos celebran el Misterio Pascual, primero, la pasión, el sufrimiento y la muerte del Señor Jesús, seguido de su resurrección, el triunfo de la santa cruz y la victoria decisiva de Cristo sobre el pecado y la muerte.

La cumbre del Año Litúrgico es el Sagrado Triduo Pascual. Aunque cronológicamente son tres días, litúrgicamente son un día desplegando para nosotros la unidad del Misterio Pascual de Cristo. El Misterio Pascual es la obra de redención de Cristo realizada principalmente por Su Pasión, muerte y Resurrección. La única celebración del Triduo marca el final del tiempo de Cuaresma y conduce a la Misa de la Resurrección del Señor en la Vigilia Pascual.

"Dejémonos tocar por este amor, transformarnos, para que la resurrección se realice realmente en nosotros. ¡Os invito, por tanto, a vivir intensamente el Triduo Pascual, y os deseo a todos una Santa Pascua!". (Papa Benedicto XVI, 4 de abril de 2012)

MONDAY, April 3rd

Chrism Mass
Cathedral of Our Lady of Angels
555 W. Temple Street, Los Angeles, CA 90012
7:00 p.m.

TUESDAY, April 4th

Sacrament of Reconciliation (Confession)
5:00 p.m.-6:30 p.m.

HOLY THURSDAY, April 6th

Bilingual Mass of the Lord's Supper
7:00 p.m.

Adoration of the Blessed Sacrament in the Parish Garden
8:00 p.m. to 10:00 p.m.

GOOD FRIDAY, April 7th

Sacrament of Reconciliation (Confession)
10:00 a.m.-11:30 a.m.

Divine Mercy Novena
3:00 p.m.– Church

Living Stations of the Cross
5:30 p.m. (Bilingual)- Parish Hall Parking Lot

Solemn Passion Service with Veneration of the Cross
7:00 p.m. (Bilingual)-Church

HOLY SATURDAY, April 8th

Sacrament of Reconciliation
& 5:00 p.m. Vigil Mass CANCELLED

Easter Vigil Mass
8:00 p.m. (Bilingual)

EASTER SUNDAY, April 9th

7:00 a.m. Mass (Spanish)
8:30 a.m. Mass (English)
10:30 a.m. Mass (Spanish)
12:00 p.m. Mass (English)
5:00 p.m. Canceled

LUNES, 3 de abril

Misa Crismal
Catedral Ntra. Sra. de los Ángeles
555 W. Temple Street, Los Angeles, CA 90012
7:00 p.m.

MARTES, 4 de abril

Sacramento de Reconciliación (Confesión)
5:00 p.m.-6:30 p.m.

JUEVES SANTO, 6 de abril

Misa Bilingüe de la Cena del Señor
7:00 p.m.

Adoración del Santísimo Sacramento en el Jardín Parroquial
8:00 p.m. a 10:00 p.m.

VIERNES SANTO, 7 de abril

Sacramento de Reconciliación (Confesión)
10:00 a.m.-11:30 a.m.

Novena de la Divina Misericordia
3:00 p.m.-Iglesia

Vía Crucis en Vivo
5:30 p.m. (Bilingüe) en el Estacionamiento de Salón Parroquial

Servicio de la Pasión con Veneración de la Cruz
7:00 p.m. (Bilingüe) en la Iglesia

SABADO DE GLORIA, 8 de abril

Sacramento de Reconciliación y
Misa de Vigilia de las 5:00 p.m. CANCELADO

Misa de Vigilia Pascual
8:00 p.m. (Bilingüe)

DOMINGO DE PASCUA: 9 de abril

7:00 a.m. Misa (Español)
8:30 a.m. Misa (Ingles)
10:30 a.m. Misa (Español)
12:00 p.m. Misa (Ingles)
5:00 p.m. Cancelado

LIVING STATIONS OF THE CROSS

As we enter into the passion of our Lord Jesus Christ, we are invited to meditate on the love that our Lord has for us. You are invited to our Living Stations of the Cross on Good Friday, April 7 at 5:30 p.m. in the Parish Hall Parking lot. Many of our parishioners have prepared prayerfully to make the Living Stations of the Cross possible.

This will be a great moment to prepare ourselves spiritually before we celebrate the Passion Service and Veneration of the Cross on Good Friday, April 7 at 7:00 p.m.

VIA CRUCIS EN VIVO

Al entrar en la pasión de nuestro Señor Jesucristo, somos invitados a meditar en el amor que nuestro Señor tiene por nosotros. Estás invitado a nuestro Vía Crucis Viviente el Viernes Santo, 7 de abril a las 5:30 p.m. en el estacionamiento del Salón Parroquial. Muchos de nuestros feligreses se han preparado en oración para hacer posible el Vía Crucis Viviente.

Este será un gran momento para prepararnos espiritualmente antes de celebrar el Servicio de Pasión y Veneración de la Cruz el Viernes Santo, 7 de abril a las 7:00 p.m.

HOW TO MAKE THE MOST OF HOLY WEEK?

Holy Week should be the most important week of the year for all Christians. It should be the week in which we give of ourselves to the fullest in order to fully receive Christ during the Easter celebration. The following is to help you make the most of Holy Week this year.

◊**Meditate on the Passion:** Meditate on the Passion using passages in the Bible (Luke 22:14-23:56, John 18:1-19:42)

◊**Try to be silent:** Avoid listening to music or attending parties or celebrations. Make sure to keep your conversations as sober as possible.

◊**Make an extra sacrifice:** In addition to fasting and abstinence on Friday, make another small sacrifice.

◊**Attend the Liturgies:** Try to attend all of the liturgies and invite your family and friends. (Holy Thursday- Mass of the Lord's Supper at 7:00 p.m.; Good Friday– Passion Service with Veneration of the Cross at 7:00 p.m.; Holy Saturday- Easter Vigil at 8 :00 p.m.; Easter Sunday—normal Mass schedule

◊**Keep All Distractions Away:** Keep away from distractions like your cell phone, videos, etc.

¿CÓMO APROVECHAR LA SEMANA SANTA?

La Semana Santa debería ser la semana más importante del año para todos los cristianos. Debe ser la semana en la que nos entregamos al máximo para recibir plenamente a Cristo durante la celebración de la Pascua. Lo siguiente es para ayudarlo a aprovechar al máximo la Semana Santa este año.

◊**Meditar en la Pasión:** Meditar en la Pasión usando pasajes de la Biblia (Lucas 22:14-23:56, Juan1 8:1-19:42)

◊**Procura guardar silencio:** Evita escuchar música o asistir a fiestas o celebraciones. Asegúrate de mantener tus conversaciones lo más sobrias posible.

◊**Haz un sacrificio extra:** Además del ayuno y la abstinencia el viernes, haz otro pequeño sacrificio.

◊**Asista a las liturgias:** Trate de asistir a todas las liturgias e invite a su familia y amigos. (Jueves Santo– Misa de la Ultima Cena a las 7:00 p.m.; Viernes Santos– Servicio de la Pasión y Veneración de la Cruz alas 7:00 p.m.; Sábado Santo– Vigilia Pascual a las 8:00 p.m.; Domingo de Pascua– Horario de Misas normales)

◊**Mantenga alejadas todas las distracciones:** manténgase alejado de distracciones como su teléfono celular, videos, etc.

FASTING ON GOOD FRIDAY

Ash Wednesday and **Good Friday** are obligatory days of fasting and abstinence for Catholics. In addition, Fridays during Lent are obligatory days of abstinence.

The norms on fasting are obligatory from age 18 until age 59. When fasting, a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal. The norms concerning abstinence from meat are binding upon members of the Latin Catholic Church from age 14 onwards.

If possible, the fast on Good Friday is continued until the Easter Vigil (on Holy Saturday night) as the "paschal fast" to honor the suffering and death of the Lord Jesus, and to prepare ourselves to share more fully and to celebrate more readily his Resurrection.

EL AYUNAR EN EL VIERNES SANTO

El Miércoles de Ceniza y el **Viernes Santo** son días obligatorios de ayuno y abstinencia para los Católicos. Agregando que todos los viernes durante la Cuaresma también son días obligatorios de abstinencia.

Las normas del ayuno son obligatorias desde los 18 hasta los 59 años de edad. Cuando ayunas, a una persona se le permite comer una comida completa, así como dos comidas más pequeñas que juntas no equivalen a una comida completa. Las normas relativas a la abstinencia de la carne son vinculantes para los miembros de la Iglesia Latin Católica desde los 14 años de edad en adelante.

Si es posible, el ayuno del Viernes Santo continúa hasta la Vigilia Pascual (en la noche del Sábado Santo), como el "ayuno pascual" para honrar el sufrimiento y la muerte del Señor Jesús y para prepararnos para compartir más plenamente y celebrar más fácilmente su Resurrección.

DIVINE MERCY NOVENA

You are invited to pray the Divine Mercy Novena and in preparation for Divine Mercy Sunday. The Novena begins on April 7th at 3:00 p.m. in the Church with the Prayer of the Chaplet of Divine Mercy. The rest of the Novena will be from April 8 to April 15 at 6:30 p.m. in the church.

NOVENA DE LA DIVINA MISERICORDIA

Están invitados a rezar la Novena de la Divina Misericordia y en preparación para el domingo de la Divina Misericordia. El Novenario comienza el 7 de Abril a las 3:00 p.m. en la Iglesia con la Oración de la Coronilla de la Divina Misericordia. El resto del Novenario va a ser 8 de Abril al 15 de abril a las 6:30 p.m. en la Iglesia.

DIVINE MERCY HOLY HOUR

Come and celebrate Divine Mercy Sunday by participating and adoring our Lord in the Blessed Sacrament. We will have a Bilingual Divine Mercy Holy Hour on Sunday, April 16 at 3:00 p.m. Come and encounter our Lord.

HORA SANTA EN HONOR DE LA DIVINA MISERICORDIA

Vengan a celebrar el Domingo de la Divina Misericordia en participar y adorar a nuestro Señor en el Santisimo Sacramento. Vamos a tener una Hora Santa Bilingue este domingo 16 de abril a las 3:00 p.m. Vengan y adoren al Señor.

2023 SAINT FERDINAND PARISH ANNUAL FIESTA
MAY 5, 6 AND 7

FIESTA RAFFLE TICKETS

We have begun our preparations for Annual Fiesta being held on **May 5th, 6th and 7th.** Like every year we are having a raffle with many great prizes and we ask everyone from our parish to help in selling at least one raffle book; the more raffle books we sell, the more successful our Fiesta will be. After all the Masses, there will be volunteers distributing the raffle tickets to our entire parishioners who are registered and not registered. This is a parish community event and it is important for all to participate and help; the majority of the proceeds are for the current needs of our church. Please stop by the tables outside every Mass or Parish Office during the week to pick your raffle tickets. Your participation is key for the success of the Fiesta and the future of St. Ferdinand Church.

ST. FERDINAND FIESTA COMMITTEE CORNER

DONATIONS NEEDED FOR FIESTA

Sodas ♦ 16 oz. Bottled Waters ♦ 9" Styrofoam plates ♦16oz. Cups ♦ Paper Towels ♦ Napkins ♦ Sugar ♦ Salt ♦ Glassware for the Dime Pitch (Glasses, Plates & Cups). Your donations offset a big expense for fiesta. Please bring your donations to the rectory, thank you!

FIESTA SPONSORS/ADVERTISEMENT

Our 2023 Fiesta is on **May 5th, 6th and 7th** and we are looking for your support. If you would like to advertise your business and sponsor one or more of our Fiesta booths please contact the rectory at 818-365-3967. Thank You.

GLASSWARE FOR THE DIME PITCH

If you have any glassware such as: glasses, plates and cups, that you don't use at home, bring them to the rectory and we'll use them at the Fiesta for the Dime Pitch game. We have someone that can pick it up from your house, just give us a call!

FIESTA CORNER

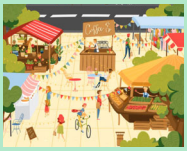
We are happy to announce that we are finally having our Annual St. Ferdinand Church Fiesta! It has been 2 years since we have been able to get together for 3 days and we are all excited to enjoy the mechanical rides, visit the game booths, taste the delicious food and spend time together as a parish community. This is one of the biggest fundraisers of the year and we need your help. We need you to be excited as we are by spreading the word and inviting family and friends. Help sell and or purchase raffle tickets. And finally, just attend and support this wonderful event that brings everyone together as a family. If you have any creative way to help make this a successful fiesta, be an active participant or if you have any questions/suggestions, please feel free to contact one of our Fiesta Committee Members: **Evy Levine (818) 314-1103** (Chairperson) or **Betty Rodriguez-Sanchez (818) 437-4768** (Co-Chair). Stay informed regarding the fiesta, by reading the weekly updates on this page. Thank you for your support!

PARROQUIA DE SAINT FERDINAND FIESTA ANUAL 2023
5, 6 Y 7 DE MAYO

BOLETOS DE RIFA

Hemos comenzado los preparativos para la Fiesta Anual que será el **5, 6 y 7 de mayo**. Como cada año tendremos una rifa con grandes premios y pedimos a todos de nuestra parroquia que por favor nos ayuden en vender un los boletos de rifa. Los más libros vendidos, más éxito que tendremos hacia nuestra fiesta. Después de cada Misa, habrá voluntarios distribuyendo los boletos de rifa a todos los feligreses que sí o no están registrados dentro de la parroquia. Se trata de un evento de la comunidad parroquial y es importante que todos participar y ayuden; la mayoría de las ganancias son para las necesidades actuales de nuestra iglesia. Favor de pasar por las mesas afuera de cada Misa o la Oficina Parroquial durante la semana para recoger sus boletos de la rifa. Su participación es la clave para el éxito de la Fiesta y el futuro de la Iglesia de St. Ferdinand.

ANUNCIOS DEL COMITÉ FIESTA DE ST. FERDINAND



DONACIONES PARA LA FIESTA

Sodas ♦ Agua Embotellada de 16 oz.♦ Platos desechables de 9" ♦ Vasos de 16oz ♦ Toallitas ♦ Servilletas ♦ Azúcar ♦ Sal ♦ Artículos de Vidrio (Vasos, Platos, & Tazas). Las donación es de estos artículos ayudan en disminuir los costos de la Fiesta. Traigan sus donaciones a la rectoría, ¡gracias!

PATROCINADORES PARA LA FIESTA

La Fiesta de St. Ferdinand es el **5, 6 y 7 de mayo** y estamos buscando su apoyo. Si quisieran promover su negocio o patrocinar un puesto de la Fiesta por favor de llamar a la Oficina Parroquial al 818-365-3967. Gracias.

VIDRIO PARA EL TIRO DE DIEZ CENTAVOS

Si usted tiene vasos, platos, copas o cualquier objeto de vidrio que no use tráigalo a la rectoría. Nosotros lo usaremos en el juego de Tiro de Diez Centavos en la Fiesta. ¡Tenemos a alguien que lo puede levantar de su casa, solo llámenos!

ESQUINA DE INFORMACION SOBRE NUESTRA FIESTA

¡Nos complace anunciar que finalmente tendremos nuestra Fiesta Anual de la Iglesia St. Ferdinand! Han pasado 2 años desde que pudimos reunirnos durante 3 días y todos estamos emocionados de disfrutar de los juegos mecánicos, visitar las casetas de juegos, probar la deliciosa comida y pasar tiempo juntos como una comunidad parroquial. Esta es una de las mayores recaudaciones de fondos del año y necesitamos su ayuda. Necesitamos que se entusiasmen como nosotros al correr la voz e invitar a su familia y amigos. Ayudar a vender y comprar boletos de rifa. Y finalmente, asistir y apoyar este maravilloso evento que reúne a todos como una familia. Si tienen alguna forma creativa de ayudar a que esta sea una fiesta exitosa, sea un participante activo o si tienen alguna pregunta/sugerencia, no duden en comunicarse con uno de los miembros del Comité de la Fiesta: **Evy Levine (818) 314-1103** (Presidente del Comité) o **Betty Rodríguez-Sánchez (818) 437-4768** (Coordinadora). También les sugerimos que se mantengan informados sobre la fiesta, leyendo las actualizaciones semanales en esta página. ¡Gracias por su apoyo!

MINISTRY TO THE SICK AND HOMEBOUND

Many of our parishioners are sick or are not able to attend Mass because of age or illness. The Ministry to the Sick and Homebound is a beautiful ministry that connects our parishioners with our parish through the presence of our Extraordinary Ministers of Holy Communion. Our volunteers visit, pray and give Holy Communion to our sick and homebound parishioners. If you are interested in being part of this beautiful ministry please call the Parish Office during normal business hours and leave your name, telephone number and email.

MINISTERIO PARA LOS ENFERMOS Y LOS CONFINADOS EN EL HOGAR

Muchos de nuestros feligreses están enfermos o no pueden asistir a Misa debido a su edad o enfermedad. El Ministerio para los Enfermos y los Confinados en el Hogar es un hermoso ministerio que conecta a nuestros feligreses con nuestra parroquia a través de la presencia de nuestros Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión. Nuestros voluntarios visitan, oran y dan la Sagrada Comunión a nuestros feligreses enfermos y confinados en sus hogares. Si está interesado en ser parte de este hermoso ministerio, llame a la Oficina Parroquial durante el horario normal de atención y deje su nombre, número de teléfono y correo electrónico.

A.C.T.S. WOMEN'S RETREAT

(ADORATION, COMMUNITY, THEOLOGY, SERVICE)

The A.C.T.S. Retreat ministry invites all women of St. Ferdinand Church to a life changing encounter with Jesus.

This experience will take place from June 1-4, 2023 at Serra Retreat Center in Malibu.

The cost of the retreat is $ 325 ($50 non-refundable deposit with application, and there are some scholarships available.

For more information please contact:

Luli Calvo at 818-802-0876 Email: calvo1289@yahoo.com
Krista Rodriguez at 818-648-0870
Email:onelove1522@yahoo.com

INVITACION AL GRUPO DE ORACION MANANTIAL DE FE

El Grupo de Oración Manantial de Fe los invita a la Misa de cada Jueves a las 7:00 p.m. y después de la Misa un momento de oración, alabanza, crecimiento espiritual y pedir por nuestra comunidad. No falten aquí los esperamos.

¿HAS PENSADO EN EL SACERDOCIO O UNA VIDA RELIGIOSA?

¿Tienes preguntas?
Llame a P. Juan, P. Feliciano o al P. Carlos al (818) 365-3967
Director de Vocaciones: Fr. Victor Manuel Patricio Silva, OMI
(210) 349-1475 Email: vocations@omiusa.org

CALLED TO SERVE

Is your son or daughter interested in becoming an Altar Server?

Requirements:

1. Currently in grades 3rd through 10th
2. Proof of First communion certificate is required.
3. Parents must be St. Ferdinand's registered parishioners.

If your child is interested in being an altar server for our Sunday and Special Masses please call Parish Office at 818-365-3967, and leave your name, number and email.

LLAMADO A SERVIR

¿Esta su hijo o hija interesado en ser monaguillo?

Requisitos:

1. Atiende los grados 3ero al 10o
2. Se requiere comprobante de certificado de Primera Comunión.
3. Los padres deben estar registrados como feligreses de St. Ferdinand.

Si su hijo/a esta interesado en ser monaguillo en nuestras Misas Dominicales y celebraciones, favor de llamar a la Oficina 818-365-3967 y dejar su nombre, teléfono, correo electrónico.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Every **Tuesday from 7:30 a.m. to 6:30 p.m.** and **every First Friday from 7:00 p.m. to 8:00 p.m.** we have the Exposition of the Blessed Sacrament. Jesus is inviting you to be with Him for some time.

ADORACION DEL SANTISIMO SACRAMENTO

Todos **los martes de 7:30 a.m. a 6:30 p.m.** y **cada Primer Viernes de 7:00 p.m. a 8:00 p.m.** tenemos la exposición del Santísimo Sacramento. Jesús les está invitando a estar con él durante este tiempo.

DID YOU KNOW?

Abuse prevention includes sports

All coaches who serve in archdiocesan Catholic schools in the Archdiocese of Los Angeles are required to undergo a multi-hour VIRTUS® "Protecting God's Children for Adults Training." They are also required to participate in the Play Like a Champion Today program, a national program that works with sports organizations at the youth and high school level to educate ethically responsible coaches. For more information about coaching requirements in the Archdiocese of Los Angeles, visit playlikeachampion.org and https://handbook.la-archdiocese.org/chapter-9/section-9-4/topic-9-4-3.

¿SABÍA QUE?

La prevención del abuso incluye los deportes

Todos los entrenadores que prestan servicio en las escuelas católicas arquidiocesanas de la Arquidiócesis de Los Ángeles deben someterse al entrenamiento multihoras de VIRTUS®, Además, los entrenadores están obligados a participar en el programa "Play Like a Champion Today" (Juega como un campeón hoy), un programa nacional que trabaja con organizaciones deportivas a nivel de jóvenes y escuelas secundarias para enseñar a entrenadores a tener responsabilidad ética. Más información sobre los requisitos para los entrenadores deportivos :visite playlikeachampion.org